

Do you have Agreement Certificate for EXPO 2025? You need to report to JPS.

万博協定の証明書をお持ちの方は日本年金機構へ届出を



OSAKA, KANSAI, JAPAN

Exemption from Japanese pension 年金制度の加入を免除

Regardless of nationality, those who reside in Japan and aged between 20 and 59 must enroll in the Japanese public pension and pay contributions by law.

However, if you have a certificate for EXPO agreement (category a1 or a2) issued by the Association for the 2025 World Exposition, you shall be exempted from Japanese public pension by reporting to Japan Pension Service (JPS.)

Make sure to report to JPS to establish exemption. If not, you may be automatically enrolled in National Pension and receive contribution invoices. If you have any questions, consult with the Japan Association for the 2025 World Exposition ONE STOP SHOP or JPS.

日本国内に住所を有する20歳以上60歳未満の方は、公的年金制度に加入のうえ保険料を納付する必要がありますが、日本国際博覧会協会から発行されている証明書(万博協定)をお持ちの方は、日本年金機構へ届出をすることで日本の公的年金制度への加入が免除されます。

あなたは国民年金の加入手続きが行われる可能性がありますので、証明書をお持ちの方は裏面の手続きをお願いします。

裏面の手続きで不明な点がある場合は、公益社団法人2025年日本国際博覧会協会のワンストップショップまたは日本年金機構までご相談をお願いします。

Are you category a1 or a2 ? 届書の対象者

Sample of Certificate 証明書見本 証明書 Certificate 番号 No. 日博協第	2
下記の者は、2025年日本国際博覧会への参加準備等のために日本国に入国する予定であり、その入国 予定、滞在期間及び担当する業務等については下記のとおりであることを証明する。 This is to certify the person named below is scheduled to enter Japan in preparation for participation in the Expo 2025 Osaka, Kansai, Japan, and the entry schedule, stay period, assignment in the Expo, et as described following. 協定上の区分(※): Category under the agreement 氏 A: Name	

Japan Association for the 2025 World Exposition ONE STOP SHOP

公益社団法人2025年日本国際博覧会協会 ワンストップショップ

Mail(連絡先):oss@expo2025.or.jp

Refer to the back side for *How to report*, and *JPS hotline with free interpretation service*.

手続きの方法や日本年金機構への電話相談については、裏面をご覧ください。



How to report 手続きの方法

To establish exemption, you must submit the enclosed The Employees' Pension Insurance/The National Pension Notification Form for the persons covered under international agreements to your nearest JPS branch office.

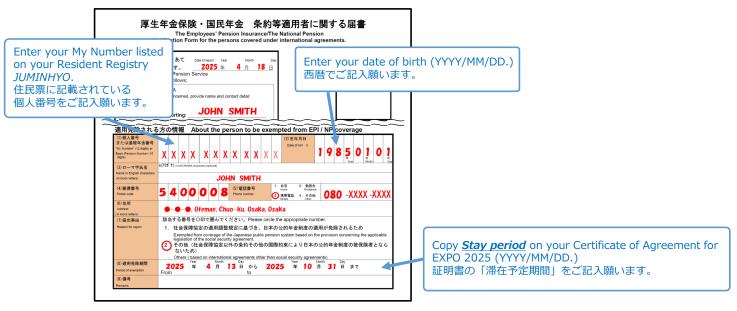
You may submit the Form by post or by visiting JPS branch office.

適用除外を受けるには、同封の「厚生年金保険・国民年金 条約等適用者に関する届書」をお近くの年金事務所へ提出する必要があります。 届書は年金事務所への郵送もしくは直接提出いただけます。

Sample and Instructions

Follow the sample entry in red ink to enter your specific information in the Form, either in Japanese language, English alphabets or numbers.

あなたが記入する部分は<mark>赤字</mark>の部分です。日本語または英語(アルファベット表記)で記入してください。数字はアラビア数字で記入してください。



Documents to be attached 添付書類

In addition to completed Form, you need to submit copy of your Certificate of Agreement for EXPO 2025, and documents to prove your My Number. See detail in back of the Form.

記入済届書に加え、万博協定の証明書及び個人番号を証明する書類の写しを提出してください。詳細は届書の裏面をご確認ください。

Where to submit 提出先

Please submit or mail the Form and documents to your nearest JPS branch office. Find the branch office at https://www.nenkin.go.jp/tokusetsu/banpakukyotei.html

Note: When you visit JPS branch office, bring documents to prove your My Number (Certified copy of Resident Registry JUMINHYO showing your My Number,) and Residence Card ZAIRYU CARD.

届書と添付書類は、お近くの年金事務所へ直接提出か郵送ください。年金事務所の情報はこちら:

注: 年金事務所来訪の際は、個人番号を証明する書類(個人番号が記載されている住民票)及び在留カードをお持ちください。



JPS Hotline with free interpretation service 日本語以外の言語で電話相談が出来ます

Nenkin Kanyusha Dial

0570-003-004

If your phone number starts with 050 call 03-6630-2525

Languages

English, Chinese, Korean, and more. For details:

https://www.nenkin.go.jp/tokusetsu /hotline.html

Mon. - Fri. 8:30 - 17:15

Service hours

(English) Mon. 8:30 - 19:00Tue. – Fri. 8:30 - 17:152nd Sat. of the Month 9:30 - 16:00 [Other languages]

2503 1016 005